

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 47.594/1
VAN 5 JANUARI 2010

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, eerste kamer, op 15 december 2009 door de Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 januari 2005 waarbij een maandelijks statistiek van het goederenverkeer tussen België en de andere lid-staten van de Europese Unie wordt voorgeschreven", heeft het volgende advies gegeven:

1. Men redigere artikel 1 van het ontwerp als volgt:

"In artikel 6, §§ 1 en 2, van het koninklijk besluit van 9 januari 2005 waarbij een maandelijkse statistiek van het goederenverkeer tussen België en de andere lidstaten van de Europese Unie wordt voorgeschreven, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 januari 2006, worden de woorden «400.000 euro» telkens vervangen door de woorden «700.000 euro»".

2. De ontworpen regeling heeft gevolgen voor de verplichtingen die op bepaalde informatieplichtigen rusten op het vlak van de aangifte van de aankomsten en leent zich derhalve niet tot retroactiviteit. De in artikel 2 van het ontwerp vermelde datum van 1 januari 2010 dient om die reden te worden aangepast.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	M. RIGAUX,	assessor van de afdeling Wetgeving,
Mevrouw	G. VERBERCKMOES,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DEPUYDT, eerste
auditeur-afdelingshoofd.

DE GRIFFIER

DE VOORZITTER

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 47.594/1
DU 5 JANVIER 2010

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification, le 15 décembre 2009, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 9 janvier 2005 prescrivant une statistique mensuelle des échanges de biens entre la Belgique et les autres États membres de l'Union européenne", a donné l'avis suivant:

1. On rédigera l'article 1^{er} du projet comme suit:

"À l'article 6, §§ 1^{er} et 2, de l'arrêté royal du 9 janvier 2005 prescrivant une statistique mensuelle des échanges de biens entre la Belgique et les autres États membres de l'Union européenne, modifié par l'arrêté royal du 11 janvier 2006, les mots «400.000 euros» sont chaque fois remplacés par les mots «700.000 euros»".

2. Les dispositions en projet ont des conséquences sur les obligations s'imposant à certains redevables d'information concernant la déclaration des arrivées et ne se prête donc pas à la rétroactivité. La date du 1^{er} janvier 2010, mentionnée à l'article 2 du projet, doit être adaptée pour cette raison.

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT,	
	W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	M. RIGAUX,	assesseur de la section de législation,
Madame	G. VERBERCKMOES,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

LE GREFFIER

LE PRÉSIDENT

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME